

Sicherheitsdokument für das Luftbett mit eingebauter Luftpumpe

Produktbeschreibung:

Das Luftbett von ML-Design, erhältlich bei ECD Germany. Es ist verfügt über eine integrierte Luftpumpe, die den Aufbau des Bettes schnell und einfach gestaltet.

Wichtige Sicherheitsinformationen:

1. Verwendung des Produkts:

- Stellen Sie sicher, dass das Luftbett auf einer **ebenen und stabilen Oberfläche** platziert wird, bevor Sie es aufblasen.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Luftbetts in unmittelbarer Nähe von **scharfen Gegenständen** oder Kanten, die das Material beschädigen könnten.
- Halten Sie das Luftbett von **Hitzequellen** wie Heizkörpern oder offenen Flammen fern.

2. Verwendung der integrierten Luftpumpe:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die **Luftpumpe in Betrieb nehmen**. Stellen Sie sicher, dass alle Anweisungen zur sicheren Verwendung befolgt werden.
- Die Luftpumpe sollte nur für den **angegebenen Zweck** und gemäß den Gebrauchsanweisungen verwendet werden.
- Vermeiden Sie Überlastung oder Überhitzung der Luftpumpe, indem Sie die empfohlenen Betriebszeiten und Pausen einhalten.

3. Maximale Belastung und Nutzung:

- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Traglast, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Kinder das Luftbett nicht ohne **Aufsicht von Erwachsenen** verwenden.

4. Pflege und Wartung:

- Reinigen Sie das Luftbett regelmäßig mit einem **weichen, feuchten Tuch** und vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie das Luftbett regelmäßig auf **Anzeichen von Abnutzung** oder Lecks. Reparieren Sie kleinere Schäden umgehend, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.

5. Lagerung:

- Deflationieren Sie das Luftbett vollständig, bevor Sie es lagern. Lagern Sie es in einem **kühlen, trockenen Ort**, fern von direkter Sonneneinstrahlung und feuchten Bedingungen.

Haftungsausschluss:

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen. **Befolgen Sie stets die vorliegenden Sicherheitsrichtlinien**, um eine sichere Handhabung und eine lange Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.

Dieses Sicherheitsdokument dient Ihrer Information und sollte stets in der Nähe des Produkts aufbewahrt werden, um im Bedarfsfall schnell darauf zugreifen zu können.

Safety document for the air bed with built-in air pump

Product description:

The air bed from ML-Design, available at ECD Germany. It has an integrated air pump that makes setting up the bed quick and easy.

Important safety information:

1. using the product:

- Ensure that the airbed is placed on a flat and stable surface before inflating it.
- Avoid using the air bed in the immediate vicinity of sharp objects or edges that could damage the material.
- Keep the air bed away from heat sources such as radiators or open flames.

2. using the integrated air pump:

- Read the operating instructions carefully before using the air pump. Ensure that all instructions for safe use are followed.
- The air pump should only be used for the specified purpose and in accordance with the instructions for use.
- Avoid overloading or overheating the air pump by observing the recommended operating times and breaks.

3. maximum load and use:

- Do not exceed the recommended load capacity to avoid damage.
- Do not allow children to use the air bed without adult supervision.

4 Care and maintenance:

- Clean the airbed regularly with a soft, damp cloth and avoid aggressive cleaning agents that could damage the material.
- Check the airbed regularly for signs of wear and tear or leaks. Repair minor damage immediately to extend the service life of the product.

5. storage:

- Deflate the air bed completely before storing it. Store it in a cool, dry place, away from direct sunlight and damp conditions.

Exclusion of liability:

The manufacturer is not liable for damage or injury caused by improper use of the product. Always follow these safety guidelines to ensure safe handling and a long service life of the product.

This safety document is for your information and should always be kept close to the product so that it can be accessed quickly if necessary.

Document de sécurité pour le lit à air avec pompe à air intégrée

Description du produit :

Le lit à air de ML-Design, disponible sur ECD Germany. Il est équipé d'une pompe à air intégrée qui rend le montage du lit rapide et facile.

Informations importantes sur la sécurité :

1. utilisation du produit :

- Assurez-vous que le lit gonflable est placé sur une surface plane et stable avant de le gonfler.
- Évitez d'utiliser le lit gonflable à proximité immédiate d'objets tranchants ou d'arêtes qui pourraient endommager le matériau.
- Tenez le lit gonflable à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs ou les flammes nues.

2. utiliser la pompe à air intégrée :

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la pompe à air. Assurez-vous que toutes les instructions pour une utilisation sûre sont suivies.
- La pompe à air ne doit être utilisée que dans le but indiqué et conformément aux instructions d'utilisation.
- Évitez de surcharger ou de surchauffer la pompe à air en respectant les temps de fonctionnement et les pauses recommandés.

3. charge et utilisation maximales :

- Ne dépassez pas la charge recommandée afin d'éviter tout dommage.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le lit gonflable sans la surveillance d'un adulte.

4. entretien et maintenance :

- Nettoyez régulièrement le lit gonflable avec un chiffon doux et humide et évitez les produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Vérifiez régulièrement que le lit gonflable ne présente pas de signes d'usure ou de fuites. Réparez immédiatement les petits dommages afin de prolonger la durée de vie du produit.

5. le stockage :

- Dégonflez complètement le matelas gonflable avant de le stocker. Stockez-le dans un endroit frais et sec, loin de la lumière directe du soleil et des conditions humides.

Clause de non-responsabilité :

Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des blessures résultant d'une mauvaise utilisation du produit. Respectez toujours les présentes directives de sécurité afin de garantir une manipulation sûre et une longue durée de vie du produit.

Ce document de sécurité est destiné à vous informer et doit toujours être conservé à proximité du produit afin de pouvoir y accéder rapidement en cas de besoin.

Documento di sicurezza per il letto ad aria con pompa ad aria incorporata

Descrizione del prodotto:

Il letto ad aria di ML-Design, disponibile su ECD Germany. È dotato di una pompa ad aria integrata che rende il montaggio del letto facile e veloce.

Importanti informazioni sulla sicurezza:

1. uso del prodotto:

- Prima di gonfiare il materassino, assicurarsi che sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Evitare di utilizzare il letto ad aria nelle immediate vicinanze di oggetti appuntiti o di spigoli che potrebbero danneggiare il materiale.
- Tenere il letto ad aria lontano da fonti di calore come termosifoni o fiamme libere.

2. utilizzare la pompa dell'aria integrata:

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare la pompa dell'aria. Assicurarsi di seguire tutte le istruzioni per un uso sicuro.
- La pompa d'aria deve essere utilizzata solo per lo scopo specificato e in conformità alle istruzioni per l'uso.
- Evitare di sovraccaricare o surriscaldare la pompa d'aria rispettando i tempi di funzionamento e le pause raccomandate.

3. carico massimo e utilizzo:

- Non superare la capacità di carico consigliata per evitare danni.
- Non permettere ai bambini di utilizzare il materassino senza la supervisione di un adulto.

4 Cura e manutenzione:

- Pulire regolarmente il materassino con un panno morbido e umido, evitando detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
 - Controllare regolarmente che il materassino non presenti segni di usura o perdite.
- Riparare immediatamente i danni minori per prolungare la durata del prodotto.

5. conservazione:

- Sgonfiare completamente il letto ad aria prima di riporlo. Conservarlo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.

Esclusione di responsabilità:

Il produttore non è responsabile per danni o lesioni causati da un uso improprio del prodotto. Seguire sempre queste linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e una lunga durata del prodotto.

Questo documento di sicurezza è a titolo informativo e deve essere sempre tenuto vicino al prodotto in modo da poterlo consultare rapidamente in caso di necessità.

Documento de seguridad para la cama de aire con bomba de aire incorporada

Descripción del producto:

La cama de aire de ML-Design, disponible en ECD Germany. Tiene una bomba de aire integrada que hace que montar la cama sea rápido y fácil.

Información de seguridad importante:

1. utilización del producto

- Asegúrese de colocar la cama de aire sobre una superficie plana y estable antes de inflarla.
- Evite utilizar la cama de aire cerca de objetos o bordes afilados que puedan dañar el material.
- Mantenga la cama de aire alejada de fuentes de calor como radiadores o llamas.

2. utilización de la bomba de aire integrada

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar la bomba de aire. Asegúrese de seguir todas las instrucciones para un uso seguro.
- La bomba de aire sólo debe utilizarse para el fin especificado y de acuerdo con las instrucciones de uso.
- Evite sobrecargar o sobrecalentar la bomba de aire respetando los tiempos de funcionamiento y las pausas recomendadas.

3. carga y utilización máximas:

- No exceda la capacidad de carga recomendada para evitar daños.
- No permita que los niños utilicen la cama de aire sin la supervisión de un adulto.

4 Cuidado y mantenimiento:

- Limpie la cama de aire regularmente con un paño suave y húmedo y evite los productos de limpieza agresivos que puedan dañar el material.
- Compruebe regularmente si la cama de aire presenta signos de desgaste o fugas. Repare inmediatamente los pequeños desperfectos para prolongar la vida útil del producto.

5. almacenamiento:

- Desinfle completamente la cama de aire antes de guardarla. Guárdela en un lugar fresco y seco, alejada de la luz solar directa y de la humedad.

Exclusión de responsabilidad:

El fabricante no se hace responsable de los daños o lesiones causados por un uso inadecuado del producto. Siga siempre estas directrices de seguridad para garantizar un manejo seguro y una larga vida útil del producto.

Este documento de seguridad es para su información y debe guardarse siempre cerca del producto para poder acceder a él rápidamente en caso necesario.

Документ за безопасност за въздушното легло с вградена въздушна помпа

Описание на продукта:

Въздушното легло от ML-Design, налично на ECD Germany. То има вградена въздушна помпа, която прави поставянето на леглото бързо и лесно.

Важна информация за безопасност:

1. използване на продукта:

- Уверете се, че надуваемото легло е поставено на равна и стабилна повърхност, преди да го надуете.
- Избягвайте да използвате въздушното легло в непосредствена близост до остри предмети или ръбове, които могат да повредят материала.
- Дръжте въздушното легло далеч от източници на топлина, като например радиатори или открит огън.

2. с помощта на вградената въздушна помпа:

- Прочетете внимателно инструкциите за експлоатация, преди да използвате въздушната помпа. Уверете се, че са спазени всички инструкции за безопасна употреба.
- Въздушната помпа трябва да се използва само за определената цел и в съответствие с инструкциите за употреба.
- Избягвайте претоварване или прегряване на въздушната помпа, като спазвате препоръчаните времена за работа и почивки.

3. максимално натоварване и използване:

- Не превишавайте препоръчителната товарносимост, за да избегнете повреда.
- Не позволявайте на деца да използват въздушното легло без надзора на възрастен.

4 Грижа и поддръжка:

- Почиствайте редовно въздушното легло с мека, влажна кърпа и избягвайте агресивни почистващи препарати, които могат да повредят материала.
- Проверявайте редовно въздушното легло за признаци на износване или течове. Отстранявайте незабавно незначителни повреди, за да удължите експлоатационния живот на продукта.

5. съхранение:

- Преди да съхранявате въздушното легло, го изпуснете напълно. Съхранявайте го на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и влажни условия.

Изключване на отговорност:

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания, причинени от неправилна употреба на продукта. Винаги спазвайте тези указания за безопасност, за да осигурите безопасна работа и дълъг експлоатационен живот на продукта.

Този документ за безопасност е за ваша информация и винаги трябва да се съхранява близо до продукта, за да може да бъде достъпен бързо при необходимост.

Bezpečnostní dokument pro nafukovací postel se zabudovaným vzduchovým čerpadlem

Popis produktu:

Vzduchová postel od společnosti ML-Design, dostupná na ECD Germany. Má integrovanou vzduchovou pumpu, která umožňuje rychlé a snadné nastavení postele.

Důležité bezpečnostní informace:

1. použití výrobku:

- Před nafouknutím se ujistěte, že je nafukovací postel umístěna na rovném a stabilním povrchu.
- Nepoužívejte nafukovací lůžko v bezprostřední blízkosti ostrých předmětů nebo hran, které by mohly poškodit materiál.
- Vzduchové lůžko udržujte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo otevřený oheň.

2. pomocí integrovaného vzduchového čerpadla:

- Před použitím vzduchového čerpadla si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Dbejte na dodržování všech pokynů pro bezpečné používání.
- Vzduchové čerpadlo používejte pouze k určenému účelu a v souladu s návodem k použití.
- Dodržováním doporučených provozních dob a přestávek zabraňte přetížení nebo přehřátí vzduchového čerpadla.

3. maximální zatížení a využití:

- Aby nedošlo k poškození, nepřekračujte doporučenou nosnost.
- Nedovolte dětem používat nafukovací postel bez dozoru dospělé osoby.

4 Péče a údržba:

- Vzduchové lůžko pravidelně čistěte měkkým vlhkým hadříkem a vyhněte se agresivním čisticím prostředkům, které by mohly poškodit materiál.
- Pravidelně kontrolujte, zda nafukovací lůžko nevykazuje známky opotřebení nebo netěsnosti. Drobná poškození ihned opravte, abyste prodloužili životnost výrobku.

5. skladování:

- Před uložením nafukovací postel zcela vypusťte. Skladujte ji na chladném a suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření a vlhka.

Vyloučení odpovědnosti:

Výrobce neodpovídá za škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním výrobku. Vždy dodržujte tyto bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné zacházení a dlouhou životnost výrobku.

Tento bezpečnostní dokument slouží pro vaši informaci a měl by být vždy uložen v blízkosti výrobku, abyste k němu mohli v případě potřeby rychle přistupovat.

Sikkerhedsdokument til luftmadras med indbygget luftpumpe

Produktbeskrivelse:

Luftsengen fra ML-Design, som fås på ECD Germany. Den har en integreret luftpumpe, som gør det nemt og hurtigt at sætte sengen op.

Vigtig sikkerhedsinformation:

1. Brug af produktet:

- Sørg for, at luftmadrassen er placeret på et fladt og stabilt underlag, før den pustes op.
- Undgå at bruge luftmadrassen i umiddelbar nærhed af skarpe genstande eller kanter, der kan beskadige materialet.
- Hold luftmadrassen væk fra varmekilder som f.eks. radiatorer eller åben ild.

2. Brug af den integrerede luftpumpe:

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du tager luftpumpen i brug. Sørg for, at alle anvisninger for sikker brug følges.
- Luftpumpen må kun bruges til det angivne formål og i overensstemmelse med brugsanvisningen.
- Undgå overbelastning eller overophedning af luftpumpen ved at overholde de anbefalede driftstider og pauser.

3. Maksimal belastning og anvendelse:

- Overskrid ikke den anbefalede belastningskapacitet for at undgå skader.
- Lad ikke børn bruge luftmadrassen uden opsyn af en voksen.

4 Pleje og vedligeholdelse:

- Rengør luftmadrassen regelmæssigt med en blød, fugtig klud, og undgå aggressive rengøringsmidler, der kan beskadige materialet.
- Tjek luftmadrassen regelmæssigt for tegn på slitage eller utætheder. Reparer straks mindre skader for at forlænge produktets levetid.

5. Opbevaring:

- Tøm luftmadrassen helt for luft, før du opbevarer den. Opbevar den på et køligt, tørt sted, væk fra direkte sollys og fugt.

Udelukkelse af ansvar:

Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Følg altid disse sikkerhedsretningslinjer for at sikre en sikker håndtering og en lang levetid for produktet.

Dette sikkerhedsdokument er til din information og bør altid opbevares i nærheden af produktet, så du hurtigt kan få adgang til det, hvis det bliver nødvendigt.

Turvallisuusasiakirja sisäänrakennetulla ilmapumpulla varustettua ilmasänkyä varten

Tuotteen kuvaus:

ML-Designin ilmasänky, joka on saatavilla osoitteessa ECD Germany. Siinä on integroitu ilmapumppu, jonka ansiosta sängyn pystyttäminen on nopeaa ja helppoa.

Tärkeitä turvallisuustietoja:

1. tuotteen käyttö:

- Varmista, että ilmapatja asetetaan tasaiselle ja vakaalle alustalle ennen sen täyttämistä.
- Vältä ilmasängyn käyttöä terävien esineiden tai materiaalia mahdollisesti vahingoittavien reunojen välittömässä läheisyydessä.
- Pidä ilmavuode kaukana lämmönlähteistä, kuten lämpöpattereista tai avotulesta.

2. käyttämällä sisäänrakennettua ilmapumppua:

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen ilmapumpun käyttöä. Varmista, että kaikkia turvallisen käytön ohjeita noudatetaan.
- Ilmapumppua saa käyttää vain määrättyyn tarkoitukseen ja käyttöohjeiden mukaisesti.
- Vältä ilmapumpun ylikuormittumista tai ylikuumentumista noudattamalla suositeltuja käyttöaikoja ja taukoja.

3. maksimikuormitus ja -käyttö:

- Älä ylitä suositeltua kuormituskapasiteettia vaurioiden välttämiseksi.
- Älä anna lasten käyttää ilmasänkyä ilman aikuisen valvontaa.

4 Hoito ja kunnossapito:

- Puhdista ilmapatja säännöllisesti pehmeällä, kostealla liinalla ja vältä aggressiivisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
- Tarkista ilmapatja säännöllisesti kulumisen merkkien tai vuotojen varalta. Korjaa pienet vauriot välittömästi tuotteen käyttöiän pidentämiseksi.

5. varastointi:

- Ilmasänky on tyhjennettävä kokonaan ennen varastointia. Säilytä sitä viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteista olosuhteista.

Vastuun poissulkeminen:

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat tuotteen epäasianmukaisesta käytöstä. Noudata aina näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen käsittelyn ja pitkän käyttöiän.

Tämä turvallisuusasiakirja on tarkoitettu tiedoksi, ja se on pidettävä aina tuotteen lähellä, jotta se on tarvittaessa nopeasti saatavilla.

Έγγραφο ασφαλείας για το αερόστρωμα με ενσωματωμένη αεραντλία

Περιγραφή προϊόντος:

Διαθέτει ενσωματωμένη αεραντλία που καθιστά το στήσιμο του κρεβατιού γρήγορο και εύκολο.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια:

1. χρήση του προϊόντος:

- Βεβαιωθείτε ότι το αερόστρωμα έχει τοποθετηθεί σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια πριν το φουσκώσετε.
- Αποφύγετε τη χρήση του αερόστρωμα σε άμεση γειτνίαση με αιχμηρά αντικείμενα ή ακμές που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.
- Κρατήστε το αερόστρωμα μακριά από πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή ανοιχτές φλόγες.

2. χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη αντλία αέρα:

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε την αντλία αέρα. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθούνται όλες οι οδηγίες για την ασφαλή χρήση.
- Η αντλία αέρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον καθορισμένο σκοπό και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- Αποφύγετε την υπερφόρτωση ή την υπερθέρμανση της αντλίας αέρα, τηρώντας τους συνιστώμενους χρόνους λειτουργίας και τα διαλείμματα.

3. μέγιστο φορτίο και χρήση:

- Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη χωρητικότητα φορτίου για να αποφύγετε ζημιές.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν το αερόστρωμα χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.

4 Φροντίδα και συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά το αερόστρωμα με ένα μαλακό, υγρό πανί και αποφεύγετε τα επιθετικά καθαριστικά που θα μπορούσαν να βλάψουν το υλικό.
- Ελέγχετε τακτικά το αερόστρωμα για σημάδια φθοράς ή διαρροές. Επισκευάστε αμέσως τις μικροζημιές για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

5. αποθήκευση:

- Ξεφουσκώστε εντελώς το αερόστρωμα πριν το αποθηκεύσετε. Αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και υγρασία.

Αποκλεισμός ευθύνης:

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές ή τραυματισμούς που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Ακολουθείτε πάντα αυτές τις οδηγίες ασφαλείας για να διασφαλίσετε τον ασφαλή χειρισμό και τη μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας προορίζεται για την ενημέρωσή σας και θα πρέπει να φυλάσσεται πάντα κοντά στο προϊόν, ώστε να μπορείτε να έχετε γρήγορη πρόσβαση σε αυτό, αν χρειαστεί.

Biztonsági dokumentum a beépített légpumpával ellátott légágyhoz

Termékleírás: A termék leírása:

A légágy az ML-Designtól, elérhető a ECD Germany weboldalon. Beépített légpumpával rendelkezik, amely lehetővé teszi az ágy gyors és egyszerű felállítását.

Fontos biztonsági információk:

1. a termék használata:

- Ügyeljen arra, hogy a légágyat felfújás előtt sík és stabil felületre helyezze.
- Kerülje a légágy használatát éles tárgyak vagy élek közvetlen közelében, amelyek károsíthatják az anyagot.
- Tartsa a légágyat hőforrásoktól, például radiátoroktól vagy nyílt lángtól távol.

2. a beépített légszivattyú használatával:

- A légpumpa használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Győződjön meg arról, hogy a biztonságos használatra vonatkozó összes utasítást betartja.
- A légszivattyút csak a megadott célra és a használati utasításnak megfelelően szabad használni.
- Az ajánlott üzemidők és szünetek betartásával kerülje el a légszivattyú túlterhelését vagy túlmelegedését.

3. maximális terhelés és kihasználtság:

- A károsodás elkerülése érdekében ne lépje túl az ajánlott terhelhetőséget.
- Ne engedje, hogy gyermekek felnőtt felügyelete nélkül használják a légágyat.

4. Ápolás és karbantartás:

- A légágyat rendszeresen tisztítsa puha, nedves ruhával, és kerülje az agresszív tisztítószereket, amelyek károsíthatják az anyagot.
- Rendszeresen ellenőrizze a légágyat az elhasználódás vagy a szivárgás jelei miatt. A kisebb sérüléseket azonnal javítsa ki, hogy meghosszabbítsa a termék élettartamát.

5. tárolás:

- Tárolás előtt teljesen leereszti a légágyat. Tárolja hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől és nedvességtől védve.

A felelősség kizárása:

A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért vagy sérülésekért. A biztonságos kezelés és a termék hosszú élettartama érdekében mindig tartsa be ezeket a biztonsági előírásokat.

Ez a biztonsági dokumentum az Ön tájékoztatására szolgál, és mindig a termék közelében kell tartani, hogy szükség esetén gyorsan hozzáférhessen.

Veiligheidsdocument voor het luchtbed met ingebouwde luchtpomp

Productbeschrijving:

Het luchtbed van ML-Design, verkrijgbaar op ECD Germany. Het heeft een geïntegreerde luchtpomp waarmee het bed snel en eenvoudig kan worden opgezet.

Belangrijke veiligheidsinformatie:

1. gebruik van het product:

- Zorg ervoor dat het luchtbed op een vlakke en stabiele ondergrond wordt geplaatst voordat u het opblaast.
- Gebruik het luchtbed niet in de onmiddellijke nabijheid van scherpe voorwerpen of randen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Houd het luchtbed uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of open vuur.

2. de geïntegreerde luchtpomp gebruiken:

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de luchtpomp gebruikt. Zorg ervoor dat alle instructies voor veilig gebruik worden opgevolgd.
- De luchtpomp mag alleen worden gebruikt voor het aangegeven doel en in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.
- Voorkom overbelasting of oververhitting van de luchtpomp door de aanbevolen gebruikstijden en pauzes in acht te nemen.

3. maximale belasting en gebruik:

- Overschrijd het aanbevolen draagvermogen niet om schade te voorkomen.
- Laat kinderen het luchtbed niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

4 Verzorging en onderhoud:

- Reinig het luchtbed regelmatig met een zachte, vochtige doek en vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Controleer het luchtbed regelmatig op tekenen van slijtage of lekkage. Repareer kleine beschadigingen onmiddellijk om de levensduur van het product te verlengen.

5. Opbergen:

- Laat het luchtbed volledig leeglopen voordat je het opbergt. Bewaar het op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vochtige omstandigheden.

Uitsluiting van aansprakelijkheid:

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Volg altijd deze veiligheidsrichtlijnen voor een veilig gebruik en een lange levensduur van het product.

Dit veiligheidsdocument is bedoeld ter informatie en moet altijd in de buurt van het product worden bewaard, zodat het indien nodig snel kan worden geraadpleegd.

Dokument bezpieczeństwa dla łóżka powietrznego z wbudowaną pompą powietrza

Opis produktu:

Łóżko powietrzne od ML-Design, dostępne na ECD Germany Posiada zintegrowaną pompkę powietrza, dzięki której ustawienie łóżka jest szybkie i łatwe.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa:

1. użytkowanie produktu:

- Przed napompowaniem łóżka powietrznego należy upewnić się, że znajduje się ono na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Należy unikać używania łóżka powietrznego w bezpośrednim sąsiedztwie ostrych przedmiotów lub krawędzi, które mogłyby uszkodzić materiał.
- Łóżko powietrzne należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub otwarty ogień.

2. korzystanie z wbudowanej pompy powietrza:

- Przed użyciem pompy powietrza należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Należy upewnić się, że przestrzegane są wszystkie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania.
- Pompka powietrza powinna być używana wyłącznie w określonym celu i zgodnie z instrukcją obsługi.
- Należy unikać przeciążenia lub przegrzania pompy powietrza, przestrzegając zalecanych czasów pracy i przerw.

3. maksymalne obciążenie i wykorzystanie:

- Nie należy przekraczać zalecanego udźwigu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie zezwalaj dzieciom na korzystanie z łóżka powietrznego bez nadzoru osoby dorosłej.

4 Pielęgnacja i konserwacja:

- Łóżko powietrzne należy regularnie czyścić miękką, wilgotną ściereczką, unikając agresywnych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić materiał.
- Łóżko powietrzne należy regularnie sprawdzać pod kątem oznak zużycia lub wycieków. Niewielkie uszkodzenia należy natychmiast naprawiać, aby wydłużyć okres eksploatacji produktu.

5. Przechowywanie:

- Przed przechowywaniem należy całkowicie opróżnić poduszkę powietrzną. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Wyłączenie odpowiedzialności:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Należy zawsze przestrzegać niniejszych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczną obsługę i długą żywotność produktu.

Niniejszy dokument bezpieczeństwa ma charakter informacyjny i powinien być zawsze przechowywany w pobliżu produktu, aby w razie potrzeby można było szybko uzyskać do niego dostęp.

Documento de segurança para a cama de ar com bomba de ar incorporada

Descrição do produto:

A cama de ar da ML-Design, disponível em ECD Germany. Tem uma bomba de ar integrada que torna a montagem da cama rápida e fácil.

Informações de segurança importantes:

1. utilização do produto:

- Antes de insuflar o colchão de ar, colocar o mesmo sobre uma superfície plana e estável.
- Evitar utilizar o colchão de ar na proximidade imediata de objectos pontiagudos ou de arestas que possam danificar o material.
- Manter o colchão de ar afastado de fontes de calor, como radiadores ou chamas abertas.

2. utilizar a bomba de ar integrada:

- Ler atentamente o manual de instruções antes de utilizar a bomba de ar. Assegure-se de que todas as instruções para uma utilização segura são seguidas.
- A bomba de ar só deve ser utilizada para o fim especificado e de acordo com as instruções de utilização.
- Evitar a sobrecarga ou o sobreaquecimento da bomba de ar, respeitando os tempos de funcionamento e as pausas recomendadas.

3. Carga e utilização máximas:

- Não ultrapassar a capacidade de carga recomendada para evitar danos.
- Não permitir que as crianças utilizem a cama de ar sem a supervisão de um adulto.

4 Cuidados e manutenção:

- Limpar regularmente o colchão de ar com um pano macio e húmido e evitar produtos de limpeza agressivos que possam danificar o material.
- Verifique regularmente se o colchão de ar apresenta sinais de desgaste ou fugas. Repare imediatamente os danos menores para prolongar a vida útil do produto.

5. armazenamento:

- Esvaziar completamente a cama de ar antes de a guardar. Guarde-a num local fresco e seco, longe da luz solar direta e de condições de humidade.

Exclusão de responsabilidade:

O fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados por uma utilização incorrecta do produto. Siga sempre estas diretrizes de segurança para garantir um manuseamento seguro e uma longa vida útil do produto.

Este documento de segurança é para sua informação e deve ser sempre mantido perto do produto para que possa ser acedido rapidamente, se necessário.

Document de siguranță pentru patul gonflabil cu pompă de aer încorporată

Descrierea produsului:

Patul gonflabil de la ML-Design, disponibil la ECD Germany. Are o pompă de aer integrată care face instalarea patului rapidă și ușoară.

Informații importante privind siguranța:

1. utilizarea produsului:

- Asigurați-vă că patul pneumatic este așezat pe o suprafață plană și stabilă înainte de a-l umfla.
- Evitați utilizarea patului pneumatic în imediata apropiere a obiectelor ascuțite sau a marginilor care ar putea deteriora materialul.
- Țineți patul gonflabil departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau flăcările deschise.

2. utilizarea pompei de aer integrate:

- Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza pompa de aer. Asigurați-vă că sunt respectate toate instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță.
- Pompa de aer trebuie utilizată numai în scopul specificat și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.
- Evitați supraîncărcarea sau supraîncălzirea pompei de aer respectând timpii de funcționare și pauzele recomandate.

3. încărcare și utilizare maximă:

- Nu depășiți capacitatea de încărcare recomandată pentru a evita deteriorarea.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze patul gonflabil fără supravegherea unui adult.

4 Îngrijire și întreținere:

- Curățați patul cu aer în mod regulat cu o cârpă moale, umedă și evitați agenții de curățare agresivi care ar putea deteriora materialul.
- Verificați patul pneumatic în mod regulat pentru a depista semne de uzură sau scurgeri. Reparați imediat deteriorările minore pentru a prelungi durata de viață a produsului.

5. depozitare:

- Dezumflați complet patul gonflabil înainte de a-l depozita. Depozitați-l într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui și de condiții umede.

Excluderea răspunderii:

Producătorul nu este răspunzător pentru daune sau vătămări cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Respectați întotdeauna aceste instrucțiuni de siguranță pentru a asigura manipularea în siguranță și o durată lungă de viață a produsului.

Acest document de siguranță este destinat informării dumneavoastră și trebuie păstrat întotdeauna în apropierea produsului, astfel încât să poată fi accesat rapid dacă este necesar.

Säkerhetsdokument för luftmadrass med inbyggd luftpump

Produktbeskrivning:

Luftsäng från ML-Design, finns på ECD Germany. Den har en integrerad luftpump som gör att det går snabbt och enkelt att ställa upp sängen.

Viktig säkerhetsinformation:

1. Användning av produkten:

- Se till att luftmadrassen är placerad på ett plant och stabilt underlag innan den blåses upp.
- Undvik att använda luftmadrassen i omedelbar närhet av vassa föremål eller kanter som kan skada materialet.
- Håll luftmadrassen borta från värmekällor som element eller öppna lågor.

2. Användning av den integrerade luftpumpen:

- Läs noga igenom bruksanvisningen innan du börjar använda luftpumpen. Se till att alla anvisningar för säker användning följs.
- Luftpumpen får endast användas för det avsedda ändamålet och i enlighet med bruksanvisningen.
- Undvik överbelastning eller överhettning av luftpumpen genom att följa de rekommenderade driftstiderna och pauserna.

3. Maximal belastning och användning:

- Överskrid inte den rekommenderade lastkapaciteten för att undvika skador.
- Låt inte barn använda luftmadrassen utan uppsikt av en vuxen.

4 Skötsel och underhåll:

- Rengör luftmadrassen regelbundet med en mjuk, fuktig trasa och undvik aggressiva rengöringsmedel som kan skada materialet.
- Kontrollera regelbundet luftmadrassen med avseende på tecken på slitage eller läckage. Reparera mindre skador omedelbart för att förlänga produktens livslängd.

5. Förvaring:

- Töm luftmadrassen helt på luft innan du förvarar den. Förvara den på en sval, torr plats, borta från direkt solljus och fuktiga förhållanden.

Ansvarsfriskrivning:

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning av produkten. Följ alltid dessa säkerhetsanvisningar för att garantera säker hantering och lång livslängd för produkten.

Detta säkerhetsdokument är till för din information och bör alltid förvaras nära produkten så att du snabbt kan komma åt det vid behov.

Bezpečnostný dokument pre nafukovaciu posteľ so zabudovanou vzduchovou pumpou

Popis produktu:

Vzduchová posteľ od spoločnosti ML-Design, dostupná na ECD Germany. Má integrovanú vzduchovú pumpu, vďaka ktorej je nastavenie postele rýchle a jednoduché.

Dôležité bezpečnostné informácie:

1. používanie výrobku:

- Pred nafúknutím nafukovacieho lôžka sa uistite, že je umiestnené na rovnom a stabilnom povrchu.
- Nepoužívajte nafukovacie lôžko v bezprostrednej blízkosti ostrých predmetov alebo hrán, ktoré by mohli poškodiť materiál.
- Vzduchovú posteľ udržiavajte mimo dosahu zdrojov tepla, ako sú radiátory alebo otvorený oheň.

2. pomocou integrovaného vzduchového čerpadla:

- Pred použitím vzduchového čerpadla si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Dbajte na dodržiavanie všetkých pokynov na bezpečné používanie.
- Vzduchové čerpadlo sa smie používať len na určený účel a v súlade s návodom na použitie.
- Dodržiavaním odporúčaných prevádzkových časov a prestávok zabránite preťaženiu alebo prehriatiu vzduchového čerpadla.

3. maximálne zaťaženie a využitie:

- Aby nedošlo k poškodeniu, neprekračujte odporúčanú nosnosť.
- Nedovoľte deťom používať nafukovacie lôžko bez dozoru dospelšej osoby.

4 Starostlivosť a údržba:

- Vzdušnú posteľ pravidelne čistite mäkkou a vlhkou handričkou a vyhýbajte sa agresívnym čistiacim prostriedkom, ktoré by mohli poškodiť materiál.
- Pravidelne kontrolujte, či nafukovacie lôžko nevykazuje známky opotrebovania alebo netesnosti. Menšie poškodenia okamžite opravte, aby ste predĺžili životnosť výrobku.

5. skladovanie:

- Pred uskladnením nafukovaciu posteľ úplne vyprázdňte. Skladujte ju na chladnom a suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného svetla a vlhkosti.

Vylúčenie zodpovednosti:

Výrobca nezodpovedá za škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Vždy dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny, aby ste zaistili bezpečné zaobchádzanie a dlhú životnosť výrobku.

Tento bezpečnostný dokument slúži pre vašu informáciu a mal by byť vždy uložený v blízkosti výrobku, aby ste sa k nemu v prípade potreby mohli rýchlo dostať.